|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| FORMULAIRE DE MODIFICATION DES ACCORDS DE COOPÉRATIONAU TITRE DE PROGRAMMESNote AUX uTILISATEURS unicef : COMMENT UTILISER CE formULAIRE **1**. Ce formulaire doit être utilisé pour modifier tout accord de coopération au titre d’un programme (*Programme Cooperation Agreements,* PCA) conclu avec une organisation de la société civile. Ce formulaire doit être lu conjointement à la circulaire FRG/PROCEDURE/2019/001, intitulée « Procédures applicables aux relations officielles avec des organisations de la société civile ».  **2.** Avant de remettre une copie du présent formulaire à l’IP, l’utilisateur UNICEF doit remplir tous les champs vierges (entre crochets et selon le format : « […] »).  **3.** Ce formulaire doit être utilisé pour modifier toute clause du PCA, tel qu’indiqué dans le tableau ci-dessous. Aucune autre modification ne peut être apportée au texte du formulaire de base de modification du PCA avant d’en avoir obtenu l’autorisation écrite auprès de la Division des résultats sur le terrain (*Field Results Group*, la « division FRG »), basée au siège de l’organisation à New York. À cette fin, cette division consultera, si nécessaire, le contrôleur financier, le directeur du département de l’approvisionnement et le conseiller juridique du Bureau du Directeur exécutif (*Office of the Executive Director, OED*).  **4.** Deux originaux du présent document doivent être signés. L’un d’eux est conservé par l’UNICEF, et l’autre par l’IP.  **5.** Tous les PCA signés sont conservés dans un lieu centralisé (habituellement auprès de l’administrateur de la Commission de revue des partenariats [*Partnership Review Committee*]), et un exemplaire numérisé peut être consulté par l’ensemble du personnel sur les serveurs partagés des bureaux.   |  |  | | --- | --- | | Type | Texte à insérer au formulaire de modification | | Modification de la dénomination sociale du Partenaire d’exécution | L’article I, paragraphe 2 est modifié comme suit :  *« 2. « Partenaire d’exécution », ou « IP », désigne [nom complet du partenaire d’exécution, suivi de son adresse] »*. | | Dirigeants habilités à effectuer des modifications | L’article I, paragraphe 10 devient :  « *10. « Dirigeant habilité » désigne l’un des dirigeants suivants de l’IP :*  *Nom et prénom :*  *Titre :*  *Adresse email :*  *Spécimen de signature :* | | Coordonnées bancaires | L’article VIII, paragraphe 11 devient :  « *10.* Tout Transfert de fonds autre qu’un Paiement direct est réalisé par l’UNICEF sur le compte bancaire suivant de l’IP *:*  *Nom de la banque :*  *Adresse de la banque :*  *Intitulé du compte :*  *Numéro de compte :*  *Compte de devises :*  *Code SWIFT/IBAN (le cas échéant)* *:*  *Chargé(e) de clientèle responsable du compte* *:* | |

Avenant n° [numéro de l’avenant]

à

L’ACCORD DE COOPÉRATION AU TITRE du

programme n° [numéro du programme]

entre

[nom complet du Partenaire d’exécution]

et le

Fonds des Nations Unies pour l’enfance

Le présent avenant n° [..] à l’accord de coopération au titre d’un programme (*Programme Cooperation Agreement*, ci-après le « PCA ») relatif au Programme de pays de l’UNICEF en/au [nom complet du pays] est conclu par le Fonds des Nations Unies pour l’enfance et [nom complet du Partenaire d’exécution].

|  |
| --- |
| *Note pour l’utilisateur UNICEF: Remplacer avec « Plan stratégique dans la [Nom de la région UNICEF] » au cas où ce formulaire est utilisé par un Bureau régional.* |

Attendu qu’aux termes de l’article 20 des Conditions générales de l’Accord de coopération au titre d’un programme du PCA en date du […], les Parties sont autorisées à modifier ce PCA par avenant et les Parties souhaitent désormais modifier le PCA aux termes des conditions générales suivantes :

1. L’article …. est modifié comme suit :

« …… »

2. L’article …. est modifié comme suit :

« … »

3. [etc.]…..

4. Toutes les autres conditions générales du PCA demeurent inchangées.

5. Le présent avenant n° […] entre en vigueur à la date à laquelle il est signé par les deux Parties.

EN FOI DE QUOI, les soussignés dûment habilités par chacune des Parties ont signé le présent avenant.

|  |  |
| --- | --- |
| **Pour le Partenaire d’exécution :** | **Pour le Fonds des Nations Unies pour l’enfance :** |
| Nom : | Nom : |
| Titre : | Titre : |
| Signature : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Signature : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Date : | Date : |
| Adresse e-mail : | Adresse e-mail : |